



“နေထိုင်မှုဘဝပြုမည့်သူဖြစ်သည့်နိုင်ငံခြားသား” များအတွက်  
ဂျပန်ဘာသာစကားလေ့လာသင်ယူမှုပြုနိုင်သောဝက်ဘ်ဆိုက်

## ချိတ်ဆက်ချဲ့ထွင်ပြီး ဂျပန်ဘာသာစကားဖြင့်နေထိုင်ခြင်း

ဂျပန်နိုင်ငံတွင်နေထိုင်သည့်နိုင်ငံခြားသားများ  
နေထိုင်မှုဘဝတွင်လိုအပ်မည့် ဂျပန်စကားသင်ယူရန်အတွက်  
ဂျပန်ဘာသာစကားလေ့လာသင်ယူမှု  
ပြုနိုင်သောဝက်ဘ်ဆိုက်ဖြစ်ပါသည်။



ဝက်ဘ်ဆိုက်သည် ဤလင့်ခ်ဖြင့် [လွန်ပြုဘာနှင့်](#) [စမတ်ဖုန်းတီဖြင့်](#) အသုံးပြုနိုင်ပါသည်

[tsunagarujp.mext.go.jp/?lang\\_id=MY](https://tsunagarujp.mext.go.jp/?lang_id=MY)



# အသုံးပြုနည်း

## အချက် 1 ဘာသာစကားများစွာ ဖြင့်ရရှိနိုင်ခြင်း

ဘာသာစကားများစွာနှင့်ရိုမာဂျီးဖြင့် ပံ့ပိုးထားပါသည်။



တရုတ်ဘာသာ (လက်ရေးတို)၊ တရုတ်ဘာသာ (လက်ရေးရှည်)၊ အင်္ဂလိပ်ဘာသာ၊ ဖိလစ်ပိုင်ဘာသာ၊ ပြင်သစ်ဘာသာ၊ အင်ဒိုနီးရှားဘာသာ၊ ခမာ (ကမ္ဘောဒီးယား) ဘာသာ၊ ကိုရီးယားဘာသာ၊ မွန်ဂိုဘာသာ၊ မြန်မာဘာသာ၊ နီပေါဘာသာ၊ ပေါ်တူဂီဘာသာ၊ ရုရှားဘာသာ၊ စပိန်ဘာသာ၊ ထိုင်းဘာသာ၊ ယူကရိန်းဘာသာ၊ ဗီယက်နမ်ဘာသာ၊ ဂျပန်ဘာသာ

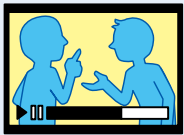
## အချက် 2 နေထိုင်မှုဘဝအခြေအနေများအတွက် အထူးသီးသန့်ဖန်တီးထားခြင်း

ဂျပန်နိုင်ငံတွင်နေထိုင်မည့်နိုင်ငံခြားသားများကြုံတွေ့ရမည့် နေထိုင်မှုဘဝအခြေအနေများ၌ သုံးစွဲရမည့်ဂျပန်စကားများကို သင်ယူနိုင်ရန် အထူးသီးသန့်ဖန်တီးပေးထားပါသည်။



## အချက် 3 ခွဲခွဲယိုယိုပြောလေ့လာခြင်း

နေထိုင်မှုဘဝထဲရှိအခြေအနေများကို ပြန်လည်ဖော်ထုတ်ထားသည့် ခွဲခွဲယိုယိုများ၊ ဝါကျပုံစံများကို ရှင်းပြထားသည့်ခွဲခွဲယိုယိုများ စသည်ဖြင့် အမြင်အာရုံ၊ အကြားအာရုံတို့ဖြင့် နားလည်ရလွယ်ကူမည့် သင်တော်ကဏ္ဍများကို အများအပြား စုံစုံလင်လင်ရရှိနိုင်ပါသည်။



### ဇာတ်ညွှန်းစာသား

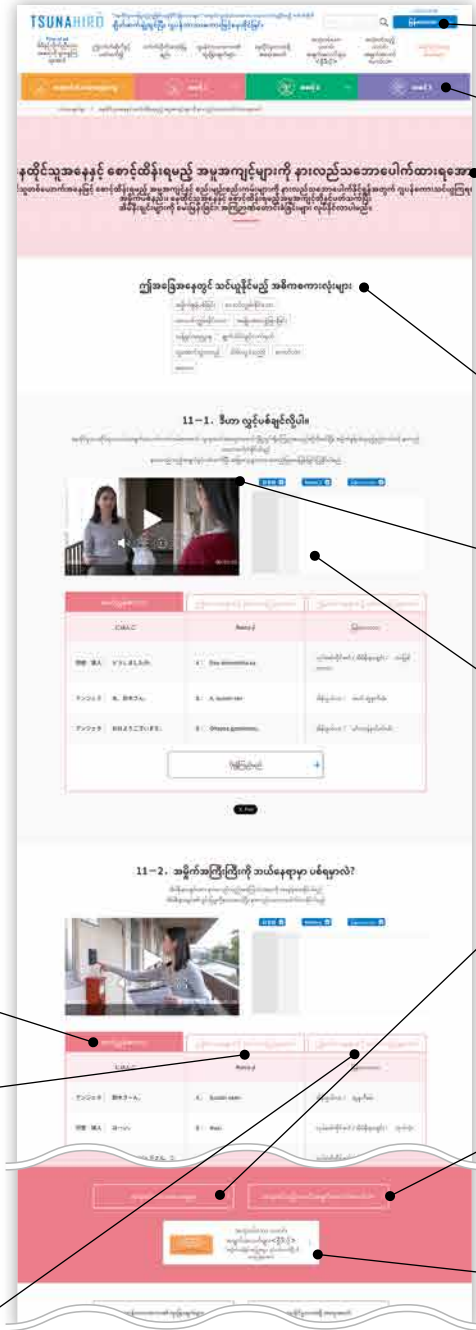
ခွဲခွဲယိုယိုရှိ ခိုင်ယာလော့ခ်အားလုံးကို စာရင်းဖြင့်ကြည့်နိုင်ပါသည်။

### ဤစကားစုများကို မှတ်သားကြရအောင်

ခွဲခွဲယိုယိုတွင်ပါသည့် အရေးကြီးသောစကားစုများကို အတိအကျလေ့လာသင်ယူနိုင်ပါသည်။

### ဤဝေါဟာရများကို မှတ်သားကြရအောင်

ခွဲခွဲယိုယိုတွင်ပါသည့် အရေးကြီးသောဝေါဟာရနှင့် ယင်း၏အဓိပ္ပာယ်ကို သင်ယူနိုင်ပါသည်။



### ဘာသာစကားရွေးချယ်ခြင်း

### အဆင့် ရွေးချယ်ခြင်း

မိမိနှင့်ကိုက်ညီသောအဆင့်ဖြင့် သင်ယူနိုင်စေရန် အဆင့်များ ခွဲပေးထားပါသည်။

### ခေါင်းစဉ်၊ ပန်းတိုင်

ပြက္ခက်အသီးသီးရှိ ခေါင်းစဉ်နှင့် ပန်းတိုင်တို့ကို ဖော်ပြပေးပါသည်။

### အဓိကစကားလုံးများ

ဤစာမျက်နှာတွင် သင်ယူနိုင်မည့် အဓိကစကားလုံးများကို ဖော်ပြပေးထားပါသည်။

### ဗွီဒီယိုများ

ခေါင်းစဉ်နှင့်လိုက်ဖက်ညီသည့်ဗွီဒီယိုများကို တင်ဆက်ပေးထားပါသည်။

### စာတန်းထိုး

ဗွီဒီယိုထဲတွင် ခိုင်ယာလော့ခ်များကို ထည့်သွင်းဖော်ပြထားပါသည်။ စာတန်းထိုးအတွက် ဂျပန်ဘာသာ၊ Romaji၊ နိုင်ငံခြားဘာသာတို့ကို ရွေးချယ်နိုင်ပါသည်။

### အသုံးဝင်သောဝေါဟာရများ

ပြက္ခက်အသီးသီးတွင် တင်ဆက်ထားသည့် ဝေါဟာရများနှင့်ဆက်စပ်ပြီး အသုံးဝင်သောဝေါဟာရများကို ဝေါဟာရစာရင်းတွင် ကြည့်နိုင်ပါသည်။



### အသုံးဝင်သောသတင်းအချက်အလက်များ (ကော်လံ)

ဂျပန်နိုင်ငံတွင် နေထိုင်သူ နိုင်ငံခြားသားများထံ ဗွီဒီယို၏ အာဘော်နှင့် သက်ဆိုင်သော အတွေ့အကြုံများ မေးမြန်းပြီး အင်တာဗျူးဆောင်းပါးအဖြစ် စုစည်းထားပါသည်။

### အသုံးဝင်သောသတင်းအချက်အလက်များ (ဗွီဒီယို)

လေ့လာသင်ယူမည့်ခေါင်းစဉ်နှင့်ပတ်သက်သည့်သတင်းအချက်အလက်များကိုသိရှိပါက အသုံးဝင်သောသတင်းအချက်အလက်များ၏ဗွီဒီယိုကိုကြည့် ရှုနားထောင်နိုင်ပါသည်။

## အချက် 4

ဂျပန်ဘာသာစကားဆိုင်ရာ အခြေခံဟုသူတစ်ယောက်လည်း တင်ဆက်ထားခြင်း

ဂျပန်ဘာသာစကား၏ထူးခြားချက်များနှင့် ကြိုယာသုံးစွဲပုံများသည်ဖြင့် ဂျပန်ဘာသာစကားကို မသင်ယူမီ သိထားပါက အဆင်ပြေစေနိုင်မည့် အချက်အလက်များကိုလည်း အရေးအတွက်များစွာ တင်ဆက်ပေးထားပါသည်။



## အချက် 5

အရေးအဖတ် လေ့လာသင်ယူမှုအတွက်လည်း အထောက်အကူပေးထားခြင်း

ဂျပန်ဘာသာစကားသည် စာလုံးအမျိုးအစားများစွာရှိပြီး ခက်သည်ဟုခံစားရသည့်သူများလည်း များစွာရှိနိုင်ပါသည်။ ဤကဏ္ဍတွင် နေထိုင်မှုဘဝ၌ကြုံတွေ့ရမည့် အရေးအဖတ်အတွက် နည်းလမ်းကောင်းများ၊ အရေးအဖတ်နှင့် အကျွမ်းတဝင်ရှိလာစေမည့် နည်းလမ်းများဖြင့် မိတ်ဆက်ပေးထားပါသည်။



## အချက် 6

စစ်ဆေးအတည်ပြုနိုင်ပါသည်။

ဂျပန်ဘာသာစကားကိုမသင်ယူမီ မိမိ၏ ဂျပန်ဘာသာစကားစွမ်းရည်သည် မည်သည့်အဆင့်ဖြင့် ကိုက်ညီကြောင်းကို စစ်ဆေးအတည်ပြုနိုင်ပါသည်။



### ဇာတ်လမ်းအသစ်များ အစဉ်လိုက် ထပ်တိုးခြင်း

လေ့လာသင်ယူမှုဆိုင်ရာ လိုအပ်ချက်များအလိုက် ဇာတ်လမ်းအသစ်များ အစဉ်လိုက် ထပ်တိုးထားပါသည်။ ယခုအကြိမ်တွင် ကလေးထိန်းကျောင်းပြုစုရေးနှင့် ပညာသင်ကြားရေးဇာတ်ကွက်များ ထပ်တိုးထားပါသည်။




# ဤပြကွက်မျိုးဖြင့် သင်ယူနိုင်ပါသည်။




အရင်ဆုံးမှတ်သားကြရအောင်။ ဂျပန်ဘာသာစကားရှိ အဆင်ပြေလွယ်ကူသော စကားစုများ

▼ လျှောက်လမ်းကျဉ်းသော ဆိုင်အတွင်း



 အဆင်ပြေပါသလား။  
Daijoobu desu ka.


ကျေးဇူးတင်ပါတယ်။  
Arigatoozozaimasu. 




အဆင့် 1

▼ မှာဖွေဆုံးဖြတ်ပြီးသွားပြီလားရှင်။



 မှာဖွေဆုံးဖြတ်ပြီးသွားပြီလားရှင်။  
Gochuumon wa okimari desu ka.


ဟုတ်ကဲ့၊ ဒီတာကို ပေးပါ။   
Hai, kore, onegaishimasu.




အဆင့် 2

▼ နေထိုင်သူအဖြစ်မှတ်ပုံတင်ဖို့ စာရွက်စာတမ်းတွေလုပ်ဆောင်ပေးပါ။



 ဒါဆိုရင် နေထိုင်သူအဖြစ်မှတ်ပုံတင်ဖို့ စာရွက်စာတမ်းတွေလုပ်ဆောင်ပေးပါ။  
Dewa, juumin-tooroku no tetsuzuki o onegaishimasu.


Juumin...tooroku...ဆိုတာ ဘာလဲခင်ဗျာ။   
"Juumin...tooroku"...tte, nan desu ka.




အဆင့် 3

▼ ဝ လ ပြည့်ကာစပါ။ New



 Lina San ကော နို့တိုက်တာ ၃ နာရီခြားလား။  
Rina-san mo mada junyuu wa san-jikan oki desu ka.

ဟုတ်တယ်နော်။ ၃ နာရီခြားဆို ညလည်း အေးအေး အိပ်လို့ မရဘူးနော်။   
Soo desu ne. San-jikan oki da to, yoru mo yukkuri nete irarenai desu ne.

## အဆင်ပြေသော Tool



**လူထုဆက်ဆံရေးပိုင်းဆိုင်ရာဗီဒီယို**  
ဝက်ဘ်ဆိုက်၏အကြောင်းအရာအနစ်ချပ်ကို ဗီဒီယိုဖြင့် ရှင်းပြထားပါသည်။ (ဘာသာစကားများစွာဖြင့် ပိုမိုပေးထားသည်)



**အသုံးပြုနည်းလမ်းညွှန်စာအုပ်**  
ဆက်လက်လေ့လာသင်ယူနည်းနှင့် ဝက်ဘ်ဆိုက်တွင် တင်ထားသည့် အကြောင်းအရာများကို အသေးစိတ် စုစည်းထည့်သွင်းထားပါသည်။ (ဂျပန်ဘာသာဖြင့်သာ)



**လေ့လာနည်း လမ်းညွှန်**  
ဗီဒီယိုကိုကြည့်ပြီး "Tsunahiro" တွင် လေ့လာနည်း Tsunahiroကိုအသုံးပြုပြီးလေ့လာနည်းကိုနားလည်လွယ်ကူစွာရှင်းလင်းပြသထားသည့်ဗီဒီယိုဖြစ်ပါသည်။(ဘာသာစကားများစွာဖြင့် ပိုမိုထားသည်)

စုံစမ်းမေးမြန်းရန် | ပညာရေး၊ ယဉ်ကျေးမှု၊ အားကစား၊ သိပ္ပံနှင့်နည်းပညာ ဝန်ကြီးဌာန (ဖုန်း) 03-5253-4111 (လက်ခံကောင်တာဖုန်း) (အီးမေးလ်) [chiikinihongo@mext.go.jp](mailto:chiikinihongo@mext.go.jp)  
ဂျပန်ဘာသာစကားပညာရေးဌာန